07/13/2018 505002210

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT5048958

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
RICHARD THOMAS BERESIS	05/01/2015
DONGSHAN ZHANG	06/11/2015

RECEIVING PARTY DATA

Name:	SHANGHAI CHEMPARTNER CO. LTD.	
Street Address: NO. 5 BUILDING, 998 HALEI ROAD		
Internal Address: ZHANGJIANG HI-TECH PARK, PUDONG NEW AREA		
City:	SHANGHAI	
State/Country:	CHINA	
Postal Code:	201203	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number	
Application Number:	15647437	

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (617)426-6567

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

6177287100 Phone:

Email: Jane.Legere@Dechert.com

Correspondent Name: DECHERT LLP

Address Line 1: ONE INTERNATIONAL PLACE, 41ST FLOOR

Address Line 2: 100 OLIVER STREET

Address Line 4: BOSTON, MASSACHUSETTS 02110-2605

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	LYC-056C1
NAME OF SUBMITTER:	CHAD E. DAVIS
SIGNATURE:	/CHAD E. DAVIS/
DATE SIGNED:	07/12/2018

Total Attachments: 6

source=LYC-056C1Assignment3#page1.tif source=LYC-056C1Assignment3#page2.tif source=LYC-056C1Assignment3#page3.tif

> **PATENT** REEL: 046341 FRAME: 0752 505002210

source=LYC-056C1Assignment3#page4.tif source=LYC-056C1Assignment3#page5.tif source=LYC-056C1Assignment3#page6.tif

> PATENT REEL: 046341 FRAME: 0753

Atto	orney Docket No.:	23285		律师案号:
wo	RLDWIDE ASSIGNMI	FNT		全球性转让
		LIV!		
	EREAS, IWE,			鉴于,我/我们
(1)	RICHARD THOMAS BERESIS	located a	at SHANGHAI, CN	位于
(2)		located a	at SHANGHAI, CN	位于
(her	einafter ASSIGNOR(S	S)), together wi	th	(以下称为让与人). 与
(3)	KENNETH JAY BARR	located at	BOSTON, MA	位于
	COREY BIENSTOCK		NATICK, MA	<i>位于</i>
	JOHN MACLEAN	located at located at	KILMARNOCK UK BOSTON, MA	<i>位于</i>
	HONGJUN ZHANG NEVILLE ANTHONY	located at	NORTHBOROUGH,	
(8)	BLAIR LAPOINTE	located at	MA BROOKLINE, MA	
	YUAN TIAN	located at	BOSTON, MA	
app Nur Inve	the inventors of the inv lication for Patents had nber indicated above a ention: ETEROARYL SUBSTI MPOUNDS AS RORG EREOF	ving the Attorno and the following ITUTED BENZ	ey Docket ng Title of the OIC ACID	为具有上文所标示的律师卷号及 下述发明名称中的专利申请所述发明 的发明人:
and	or in the following app	olication(s):		且/或于下述申请:
U.S	. Provisional Application	on No fil	led on;	申请日为的美国 临时专利申请号;
U.S	. Application No.	_ having a filing	g date of; and	申请号申请日为的美国专利 以及
PCT International Application No. <u>PCT/US2013/054887</u> having a filing date of <u>AUGUST 14, 2013</u>			<u>J\$2013/054887</u> <u>3</u>	申请日为 的PCT国际 申请号。
WHEREAS I/WE covenant that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have the full right to convey the same as herein expressed.			f any encumbrance,	鉴于,我/我们约定兹转让的权利和 所有权系无任何权利瑕疵,且我/我们对在此 所转让的该权利和所有权拥有全部权利。
WHEREAS, SHANGHAI CHEMPARTNER CO. LTD., a corporation organized under the laws of CHINA, having an office at NO. 5 BUILDING, 998 HALEI ROAD, ZHANGJIANG HI-TECH PARK, PUDONG NEW AREA, SHANGHAI, CHINA 201203, and its successors, assigns and legal representatives (hereinafter ASSIGNEE), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the invention disclosed in said application or applications;			of CHINA, having an COAD, ZHANGJIANG AREA, SHANGHAI, assigns and legal EE), is desirous of rest in, to and under	鉴于,,依照的法律建立的公司, 具有位于的办公地点, 以及其权利继受人,受让人和法定代表人 以下称为受让人),希望获取在所述申请 中披露的发明的全部权利、权力及利益;

Attorney Docket No.: 23285

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/we, said ASSIGNOR(S), do each hereby sell, assign and transfer or confirm the grant and assignment to said ASSIGNEE my/our entire right, title and interest in all countries of the world in and to my/our invention described in said application for Patents, in and to the right to file patent applications in the name of ASSIGNEE, its designee, or in any or all of our names, at its election, on the aforesaid invention in all countries of the world, together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the aboveidentified application for Patents under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions, Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement relating to patents or intellectual property in and to any and all Letters Patent that are granted from the aforesaid application for Patents, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said invention, and in and to any continuations, divisions reexaminations, reissues, renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, to the full ends of the terms for which all Letters Patent therefore may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made.

AND I/WE HEREBY covenant and agree that we will at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE, without further compensation or charge to said ASSIGNEE, execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing invention, patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reexaminations, reissues, renewals and extensions thereof in the name of ASSIGNEE, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein.

I/WE HEREBY authorize ASSIGNEE and Merck Sharp & Dohme Corp. to insert in this instrument the Application Number(s) and the filing date(s) of said application for Patents when officially notified thereof.

This document may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, but all such components shall together constitute but one and the same document.

因此,出于在此确认已经收到的 有效及有价值的对价,我/我们,即让与人, 将我/我们在下述事项中描述的全部权利、 权力及利益在此出售、出让并转移或确认 其让渡及转让予所述受让人:在世界上 所有国家中对我/我们描述于所述 专利申请中的发明的全部权利、 权力及利益;对任意以受让人、 其指定代理人的名义, 或以我/我们中部分或全部的名义在世界上 所有国家提交关于前述发明的专利申请的权利, 以及在前述国家中源自前述专利申请 所有基于《保护工业产权巴黎公约》、 涉及发明、专利、设计和工业模型的 任何其它国际协议的优先权的全部权利、 权力及利益; 对源于前述专利申请而 授权的任何及所有专利证书 根据上述发明提交的临时专利申请或 其它申请要求优先权利益的申请的 全部权利、权力及利益; 以及对任何上述 维持及延期的全部权利、权力及利益, 受让人持有并享有所述权利、权利及利益 全部和完全相同。

而且我/我们在此约定并同意我们将 在任何时间,依受让人要求,由受让人 负担费用,并不再请求附加的补偿或费用, 签署并交付任何及所有可能对于完善 前述发明、专利申请及专利证书的权利, 及其以**受让人**名义的继续、分案、再审、 再颁专利、维持及延期而必要及所需文件, 包括签署并获取任何及全部用于证明该转让 及买卖的进一步的文件,而这些文件对于 在任何所涉及的国家的专利局登记该转让 及买卖可能是必要或需要的,且我们将会 为获取所述文件或协助获取所述文件 的需要而进行所有正当的宣誓及声明和 进行所有合法的行为。

我/我们藉此授予受让人及默沙东公司在接受 正式通知时在本文件上填写所述专利申请的专利 申请号及申请日的权利。

本文件可以制作任何数目的副本, 所有由此制作的副本均视为原件, 但其全部副本应一起构成仅一个且相同 的文件。

Page 2 of 4 PCT2

Attorney Docket No.: 23285	津师案号:
INVENTOR 1 Executed this 15 day of MA 7, 2015. Signature Printed RICHARD THOMAS BERESIS	发明人 1 签署于20 年, 月,日。
Witness 1	目击者 1
Personally appeared before me the above named RICHARD THOMAS BERESIS to me known and known to me to be the person who executed the foregoing instrument and acknowledged said instrument to be his/her free act and deed this, 2015.	本人出现在我面前,我证明他(她) 与前述文件中所述并签署前述文件的人为同一人 ,且我证明他(她)以自己自由 的意愿为所述目的签署了所述文件。 日,月,20年。
Witness 1 / 目击者1: Signature Printed M:ke Lizarzabur	
Witness 2	目击者 2
Personally appeared before me the above named RICHARD THOMAS BERESIS to me known and known to me to be the person who executed the foregoing instrument and acknowledged said instrument to be his/her free act and deed this day of, 2015.	本人出现在我面前,我证明他(她) 与前述文件中所述并签署前述文件的人为同一人 ,且我证明他(她)以自己自由 的意愿为所述目的签署了所述文件。 日,月,20年。
Witness 2 / 目击者2: Signature	

Printed

Attorney Docket No.: 23285				律师案号:	
wo	RLDWIDE ASSIGNME	NT		全球性转让	
WH	EREAS, IWE,			鉴于,我/我们	
	RICHARD THOMAS BERESIS	located a	t SHANGHAI, CN	位于	
(2)	DONGSHAN ZHANG	located a	t SHANGHAI, CN	位于	
(hereinafter ASSIGNOR(S)), together with			th	(以下称为让与人). 与	
(3)	KENNETH JAY	located at	BOSTON, MA	位于	
(5) (6) (7) (8)	BARR COREY BIENSTOCK JOHN MACLEAN HONGJUN ZHANG NEVILLE ANTHONY BLAIR LAPOINTE YUAN TIAN	located at	NATICK, MA KILMARNOCK UK BOSTON, MA NORTHBOROUGH, MA BROOKLINE, MA BOSTON, MA	位于 位于	
are the inventors of the invention described in an application for Patents having the Attorney Docket Number indicated above and the following Title of the Invention: 4-HETEROARYL SUBSTITUTED BENZOIC ACID COMPOUNDS AS RORGAMMAT INHIBITORS AND USES THEREOF			ey Docket ng Title of the OIC ACID	为具有上文所标示的律师卷号及 下述发明名称中的专利申请所述发明 的发明人:	
anc	l/or in the following appl	ication(s):		且/或于下述申请:	
U.S. Provisional Application No filed on;			ed on;	申请日为的美国 临时专利申请号;	
U.S. Application No having a filing date of; and			date of; and	申请号申请日为 的美国专利 以及	
PCT International Application No. PCT/US2013/054887 having a filing date of AUGUST 14, 2013				申请日为 的PCT国际 申请号。	
WHEREAS I/WE covenant that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have the full right to convey the same as herein expressed.			f any encumbrance,	鉴于,我/我们约定兹转让的权利和 所有权系无任何权利瑕疵,且我/我们对在此 所转让的该权利和所有权拥有全部权利。	
WHEREAS, SHANGHAI CHEMPARTNER CO. LTD., a corporation organized under the laws of CHINA, having an office at NO. 5 BUILDING, 998 HALEI ROAD, ZHANGJIANG HI-TECH PARK, PUDONG NEW AREA, SHANGHAI, CHINA 201203, and its successors, assigns and legal representatives (hereinafter ASSIGNEE), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the invention disclosed in said application or applications;			of CHINA, having an OAD, ZHANGJIANG AREA, SHANGHAI, assigns and legal E), is desirous of the est in, to and under	鉴于,, 依照 的法律建立的公司, 具有位于的办公地点, 以及其权利继受人, 受让人和法定代表人 以下称为受让人), 希望获取在所述申请 中披露的发明的全部权利、权力及利益;	

Page 1 of 4 PCT2

REEL: 046341 FRAME: 0757

Attorney Docket No.: 23285

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/we, said ASSIGNOR(S), do each hereby sell, assign and transfer or confirm the grant and assignment to said ASSIGNEE my/our entire right, title and interest in all countries of the world in and to my/our invention described in said application for Patents, in and to the right to file patent applications in the name of ASSIGNEE, its designee, or in any or all of our names, at its election, on the aforesaid invention in all countries of the world, together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the aboveidentified application for Patents under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions, Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement relating to patents or intellectual property in and to any and all Letters Patent that are granted from the aforesaid application for Patents, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said invention, and in and to any continuations, divisions reexaminations, reissues, renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, to the full ends of the terms for which all Letters Patent therefore may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made.

AND I/WE HEREBY covenant and agree that we will at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE, without further compensation or charge to said ASSIGNEE, execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing invention, patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reexaminations, reissues, renewals and extensions thereof in the name of ASSIGNEE, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein.

I/WE HEREBY authorize ASSIGNEE and Merck Sharp & Dohme Corp. to insert in this instrument the Application Number(s) and the filing date(s) of said application for Patents when officially notified thereof.

This document may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, but all such components shall together constitute but one and the same document.

因此,出于在此确认已经收到的 有效及有价值的对价,我/我们,即让与人, 将我/我们在下述事项中描述的全部权利、 权力及利益在此出售、出让并转移或确认 其让渡及转让予所述受让人: 在世界上 所有国家中对我/我们描述于所述 专利申请中的发明的全部权利、 权力及利益:对任意以受让人、 其指定代理人的名义, 或以我/我们中部分或全部的名义在世界上 所有国家提交关于前述发明的专利申请的权利, 以及在前述国家中源自前述专利申请 所有基于《保护工业产权巴黎公约》、 涉及发明、专利、设计和工业模型的 任何其它国际协议的优先权的全部权利、 权力及利益;对源于前述专利申请而 授权的任何及所有专利证书 根据上述发明提交的临时专利申请或 其它申请要求优先权利益的申请的 全部权利、权力及利益; 以及对任何上述 维持及延期的全部权利、权力及利益, 受让人持有并享有所述权利、权利及利益 全部和完全相同。

而且我/我们在此约定并同意我们将 在任何时间,依受让人要求,由受让人 负担费用,并不再请求附加的补偿或费用, 签署并交付任何及所有可能对于完善 前述发明、专利申请及专利证书的权利, 及其以受让人名义的继续、分案、再审、 再颁专利、维持及延期而必要及所需文件, 包括签署并获取任何及全部用于证明该转让 及买卖的进一步的文件,而这些文件对于 在任何所涉及的国家的专利局登记该转让 及买卖可能是必要或需要的,且我们将会 为获取所述文件或协助获取所述文件 的需要而进行所有正当的宣誓及声明和 进行所有合法的行为。

我/我们藉此授予受让人及默沙东公司在接受 正式通知时在本文件上填写所述专利申请的专利 申请号及申请日的权利。

REEL: 046341 FRAME: 0758

本文件可以制作任何数目的副本, 所有由此制作的副本均视为原件, 但其全部副本应一起构成仅一个且相同 的文件。

Page 2 of 4 PCT2

Attorney Docket No.: 23285	聿师案号:
INVENTOR 2 Executed this day of	发明人 2 签署于20 年, 月,日。
Witness 1	目击者 1
Personally appeared before me the above named DONGSHAN ZHANG to me known and known to me to be the person who executed the foregoing instrument and acknowledged said instrument to be his/her free act and deed this day of, 2015.	本人出现在我面前,我证明他(她)与前述文件中所述并签署前述文件的人为同一人,且我证明他(她)以自己自由的意思为所述目的签署了所述文件。
Witness 1 / 目击者1: Signature Printed Paul Tempest	
Witness 2	目击者 2
Personally appeared before me the above named DONGSHAN ZHANG to me known and known to me to be the person who executed the foregoing instrument and acknowledged said instrument to be his/her free act and deed this day of, 2015.	本人出现在我面前,我证明他(她)与前述文件中所述并签署前述文件的人为同一人,且我证明他(她)以自己自由的意思为所述目的签署了所述文件。
Witness 2 / 目击者2: Signature Slux Semg ktu Printed Shaugang HU	

RECORDED: 07/13/2018

REEL: 046341 FRAME: 0759